

Trefffurter Nachrichten

Stadt-Blatt.

(Amtlicher Anzeiger des Magistrats und der Polizeiverwaltung zu Trefffurt.)

Parteiloses Organ und Anzeigebblatt amtlicher und privater Bekanntmachungen

für die Stadt Trefffurt, die Amtsbezirke Falken, Großburschla, Wendehausen, Heyerode, sowie für das angrenzende gothaisch-weimarische Gebiet.

Ersteht Mittwoch und Sonnabend jeder Woche. — Am Halle Nachrichten... Preis: 1 Mark 50 Pfennig... Druck und Verlag für den Inhalt verantwortlich Bruno Garten, Trefffurt.

Nummer 58 Sonnabend, den 21. Juli 1923 19. Jahrgang

Amtlicher Teil.

Bekanntmachung.

Im Monat Juli 1923 sind Vorauszahlungen auf die Umlage des zweiten Kalenderdrittels 1923... Es wird erneut darauf hingewiesen, daß die Finanzkasse am 31. Juli 1923 geschlossen ist...

Finanzamt.

Bekanntmachung.

Erhöhung der Mehl- und Brotpreise im Landkreis Mühlhausen i. Thür. Auf Grund des § 25 des Gesetzes über die Regelung des Getreides mit Weizen... Die Preise sind für Mehl und Brot festgesetzt...

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Trefffurt, den 19. Juli 1923.

Der Magistrat.

Daus.

Bekanntmachung.

Die diesjährige Ziegenabzählung soll Ende bis Mitte stattfinden. Anmeldungen sind am 28. Juli 1923 vormittags auf dem Rathaus Zimmer 3 anzubringen.

Der Magistrat.

Daus.

Aus der Heimat.

Treffurt. Herr Bürgermeister Daus hatte die neugewählten Herren Stadtverordneten für Donnerstag, den 19. April, nachmittags 6 Uhr zur ersten öffentlichen Sitzung nach dem Rathaus eingeladen.

der Seite vom Magistrat haben diese dadurch einen besseren Überblick über die Veranlassung, während andererseits nun auch die Magistratsmitglieder sehen, welche Bürger Interesse für städtische Angelegenheiten haben. 6,10 wurde die Sitzung von Herrn Bürgermeister Daus eröffnet.

Wahlen - Ausschuss.

Herrn Etdt. Hugo Osburg, Herr Etdt. August Schell, Herr Etdt. Carl Kämpel, Herr Etdt. Karl Fleinschmidt, Adam Franke, Tobias Grimm, Heinrich Manegold, Christ. Brechmacher, Adolf Wagner.

Feuerhätten - Ausschuss.

Herrn Etdt. Hugo Osburg, Herr Etdt. August Schell, Herr Etdt. Carl Kämpel, Herr Etdt. Karl Fleinschmidt, Adam Franke, Tobias Grimm, Heinrich Manegold, Christ. Brechmacher, Adolf Wagner.

Wege- und Hofbau - Ausschuss.

Herrn Etdt. Fritz Fischer, Etdt. Christoph Groß, Georg Landenbach, Wilhelm Doh, Albert Döhnerode, Heinrich Genau, Adolf Montag, Gottfried Baumhals, Carl Hoff.

Friedhofs - Ausschuss.

Herrn Etdt. Radvay Sebott, Etdt. Christoph Groß, Karl Manegold, Wilhelm Hübbsch, Ernst Schade, Carl Helbig, Christ. Fleischhader.

Forst - Ausschuss.

Herrn Etdt. Carl Grimm, Etdt. Carl Grimm, Wilhelm Dietrich, Carl Helbig, Ernst Helm, Adam Genau, Karl Manegold, Joseph Martin, Fritz Log.

Armen - Ausschuss und Waisenrat.

Herrn Etdt. Fritz Fischer, Frau Elise Schade, Frau Elise Schade, Valentin Benedix, Christ. Stephan, Schwester Hedwig, Konrad Groß.

Sanitäts - Ausschuss.

Herrn Etdt. Osburg, Dr. Hider, Dr. Rubens, Christian Böhmhardt, Wilhelm Braunbold, Wilhelm Stephan, Bernhard Hundorf.

Sportstätten - Vorstand.

Herrn Etdt. Fritz Fischer, Etdt. Schell, Carl Helbig, Ersatzmänner Herren Etdt. Sebott, Chr. Stephan.

Feuer - Ausschuss.

Herrn Etdt. Carl Grimm, Herr Etdt. Log, Friedrich Baumhals, Konrad Groß.

Adam Landenbach, August Scheffer, Carl Schwarzmann, Heinrich Meßner.

Verleuchtungs - Ausschuss.

Herrn Etdt. Osburg, Adolf Mühlh, Albert Hübbsch, Ernst Kupper, August Gregorius, Franz Bömer.

Verwaltungs - Ausschuss.

Herrn Etdt. Fritz Fischer, Etdt. Mog, Etdt. Sebott, Otto Herweg, Fritz Bengler, Christ. Manegold.

Wohnungs - Ausschuss.

Herrn Etdt. Carl Grimm, August Roth, Siegmund Ahmann, Gottfried Hegenhardt, Julius Baumhals, Albert Hübbsch, Valentin Benedix, Otto Winkler.

Wasserleitungs - Ausschuss.

Herrn Etdt. Fritz Fischer, Etdt. Osburg, Carl Helbig, Joh. Grimm, Gottfried Hegenhardt, Gustav Peter, Wilhelm Heinrich, Carl Manegold.

Finanz - Ausschuss.

Herrn Etdt. Groß, Etdt. Fritz Fischer, Etdt. Mog.

Rechnungsprüfungs - Ausschuss.

Herrn Etdt. Sebott, Etdt. Genau, Etdt. Schell, Etdt. Mog (Herr Etdt. Grimm lehnte ab).

Schl. Ausschuss.

Herrn Etdt. Genau, Etdt. Fritz Fischer, Etdt. Mog.

Ortsausschuss für soziale Hilfe.

Herrn Bürgermeister Daus, Ratmann Wilhelm Schellhase, Ratmann Döhnerode, Etdt. Fritz Fischer, Herrero Hoes, Albert Wölger, Georg Franke, Dr. Franke, Oberstaatsanwalt A. D. Hider, Herrero Hoes, Ludwig Meyer, Pastor Hansheimer, Wilhelm Doh, Schwester Hedwig, Frau Anna Döhnerode, Frau Margarethe Baumhals, Frau Dorothea Chnefzorge, Frau Katharine Fleinschmidt, Frau Dorothea Meißner, Frau Elise Landenbach, Frau Julie Fiedler.

Anfänglich ist bei Durchsicht der Ausschüsse, wie wenig in ihnen die Wählerinnen vertreten sind, obwohl dieselben am Wahltag in lobenswerter Weise von ihrem Wahlrechte Gebrauch machten; verlässliche Ausschüsse, erwähnt seien nur Schulausschuss, Wohnungsausschuss, Verleuchtungs-Ausschuss, Sanitäts-Ausschuss, Friedhofs-Ausschuss würden durch beratende Frauen gewirkt sein.

suchen, stets nur das große Ganze im Auge habend. Wenn auch die Stadt-V. nur von kurzer Zeit sein werde, so hoffe er umso mehr auf ein harmonisches Zusammenarbeiten und bitte er, nicht persönliche Angelegenheiten in die Stadtverordneten-Versammlungen hineinzutragen.

Die Gartenarbeit begann mit dem heutigen Tage in Treffurt. Die Schule beginnt wieder am 17. August morgens um 7 Uhr. Ein Kriegsergebenenontag findet Sonntag, den 22. Juli, in Mühlhausen i. Th. statt.

Der Kopf hat der Wirtschaftshilfe der deutschen Erdbebenshilfe durch Vermittlung des Köhler Erzbißhofs 100 000 Lire überwiesen.

Der eingelebte Bericht über den vergangenen Sonntag abgehaltenen Kreisweitzreit mit Austragung der Kreisweitzreit des 7. Kreises vom Deutschen Kraftsportverband mußte wegen Regenlage zurückgestellt werden.

Die Gemeindegand Rumbach, 700 Dektar groß, soll Mittwoch, den 25. Juli, nebenweitig öffentlich meistbietend verpachtet werden.

Wendehausen. Unter vom schönsten Wetter begünstigtes Schützenfest fand vergangenen Sonntag unter zahlreicher Beteiligung hüfiger und auswärtiger Einwohner in vornehmlicher Weise statt.

Die Wände des Schützenzuges errang sich Herr Verwaltermeister Heinrich Montag.

Großhändler. Die Mühlenschänke einer kleinen Bunde durch einen Zehnfach mühte die Kriegsergebnisse nach von hier mit dem Leben bieten. Sie hinterließ 3 schuldliche Kinder.

Dieser Fall dürfte wieder eine Warnung sein, auch bei kleineren Wunden und Verletzungen den Arzt zu Hilfe zu rufen.

Halle. Die Stadtgemeinde Halle hat zur Verbilligung der für die Bevölkerung fast unerschwinglichen Kosten der Erd- und Feuerbestattung in eigener Verfassung Einheitspreise in verschiedenen Größen herstellen lassen, die gegen Zahlung einer außerordentlichen Vergütung abgegeben werden.

Der erste amerikanische Anspruch an Deutschland ist durch die deutsche Prüfungskommission in Höhe von 3376765 Dollar anerkannt worden.

Personal jeder Art findet die Landwirtschaft schnell und zuverlässig durch eine kleine Anzeige in der 'Mitteldeutschen Zeitung', Erfurt, die als Heimat- u. Familienblatt Thüringens von vielen tausenden Haushaltungen auf dem Lande, in den kleinen Flecken gelesen wird und fast in jedem Dorf, in jedem Bauernhaus zu finden ist. Hieran beruht mit der Erfolg aus derartigen Anzeigen gerade für die Landwirtschaft.

Nachrichten vom Landesamt Trefffurt. Aufgegeben: Johann Adam Hübbsch, Konstantin, und Wilhelmine Karoline Schellhase, Wilh. Oswald Otto Martin, Friedrich in Greisdorf, und Marie Katharina Hübbsch; Landarbeiter Karl Trautmann und Emma König, Mühlhausen. Kirchliche Nachrichten. Sonntag 9 Uhr Sonntag, 1/2 Uhr Nachmittags-Rath. Pfarramt. Dollar am 20. Juli 283.290.

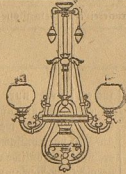


Achtung! Achtung!

Offertiere äußerst preiswert:
Prima Fussbodenstauböl
 Ia. doppelt gekochten
Leinölfarnis
Lacke und Farben
Moderne Tapeten-Auswahl
Tapaziermehl
Streichfertige
Fussbodenfarben
Pinsel in allen Größen.

Georg Simon, Malermeister,
 Treffurt a. W., Marktplatz 8.

Ausführungen elektr. Licht- u. Kraftanlagen für Industrie, Landwirtschaft und Private. Reparaturen sämtlicher Maschinen, Apparate und Anlagen.



Lieferung u. Lager von Motoren, Beleuchtungskörpern, Kochplatten, Bügeleisen, Heizkissen sowie sämtlichen elektrisch. Bedarfsartikeln

Gebr. Heise, Treffurt.
 Telefon 46 Hessischestr.

Vereinsbank Treffurt
 e. G. m. b. H.

Die Kasse ist jetzt **täglich von 9 bis 12 Uhr** geöffnet.

Der Vorstand.

Eisenacher Bank

Kommanditgesellschaft auf Aktien.
Zentrale Treffurt

Stammkapital 75.000.000 Mk. Zentrale in Eisenach
 Filialen: Mühlhausen i. Th., Großgottleben, Gersdorf, empfiehlt sich zur:

- Ausführung sämtlicher bankgeschäftlicher Angelegenheiten
- Spareinlagen mit hoher Verzinsung, je nach Vereinbarung kurzzeit bis zu 20%
- Konto-Korrent-Verkehr, Scheck-Verkehr, Gewährung von Krediten
- Ankauf von Dividenden zum Tagespreis
- An- und Verkauf von Wertpapieren
- Beratung in sämtlichen Börsenangelegenheiten
- Vermögens-Verwaltung

Die Vertretung von Herrn Zahnarzt Dr. Pencker habe ich übernommen.

Sprechstunden:
 Montag bis Mittwoch von 8 1/2 - 1 Uhr,
 von 3 - 6 Uhr.

Dr. med. dent.
Heinr. Bächstädt,
 prakt. Zahnarzt.

Herbststellung

empfehle
Spinat, Winter Salat,
Kabinschen- u. Herbarübenfarnen.
 Es empfiehlt sich schon jetzt sich damit einzudecken. Der genannte Samen wird in nächster Zeit ein Feuerertrag aufschlag von 1000 % erzielen.

Georg Becker,
 Treffurt, Eisenacherstraße 3.

Kaufe

jeden Posten
Johannisbeeren
Walderdbeeren

Richard Gehl, Treffurt.
 Rathausstraße.

Kaufe ständig

Getreide

und ab die höchsten Tagespreise.

W. Gehl.

Hohlblocksteine,
Stückenkalk,
Zementkalk,
Düngerkalk,
Bossensteine (Natur),
Pflastersteine,
Bruchsteine,
Packlage,
Ries

in allen Größen, für Beton und Bugen geeignet, empfehlen

Max Nitzsche & Sohn
 Treffurt.

Schafwolle

gewaschen u. ungewaschen, woll. **Strickklumpen u. woll. Abfälle** kaufen, übernahm, Verpinnen, **Strick- u. Webgarn** sowie Verarbeitung von Wolle zu Steppdecken, voll. **Tausch gegen Stoffe.** Gute Bahndverb. **Wollgarnspinnerei „Frieda“** Frieda a. Werra. Fernsprecher Amt Schwere Nr. 236.

Prima Weizen- und Roggenmehl (Mehlmehl) empfie. II **W. Gehl, Treffurt.**

Sonntags geschlossen. ist mein Geschäft **E. B. Wiegandt,** Grossburschla.

Schuhkreme hellbraun schwarz weiß **Nigrin** alles für Lederstühle **Nigrin weiß** für Leinwandstühle **Nigrin schwarz** für Ofenflanzwische **Nafelin Lederfett** hellgelb schwarz **Staubfreies Fußbodenöl** empfiehl. nach preiswert **Karl Rathgeber** Treffurt, Bahnhofstraße.

Zahnpraxis **Faul Hahn, Dent.** Treffurt, Kirchstrasse 21 Sprechstunden: Montag und Freitag.

Stroh Hüte für Herren und Knaben in den neuesten Façons in allen Größen und Weiten. **C. B. Wiegandt** Großburschla.

Laub- und Nadel-Rundholz

kauft jeden Posten gegen sofortige Barzahlung zu höchsten Tagespreisen

Wilh. Küdig, Nutzholzhandlung
 Treffurt-Werra Fernruf 31

Sonnabend, den 21. d. M., abends von 9 Uhr ab im grossen Saale des Gasthofs „zum Stern“ **Aufklärung über Geldwirtschaft und Kreditgewährung** durch Bürgermeister Daus und Stadtkassenrentant Nehrlisch. Es ergeht die dringende Einladung an die gesamte Bürgerschaft, an der Versammlung teilzunehmen.

Gesangverein Liedertafel.

Heute Abend 9 Uhr **Einzug** im „Stern“. Aus besonderem Anlaß bitte zahlreich zu erscheinen. Der Vorstand.

Reichsverband deutscher Kriegsbefähigten und Kriegshinterbliebenen. Ortsgruppe Treffurt.

Zum Gedenken der Kinder unserer Hührechten und der Kriegspfer findet am **Sonntag, den 22. Juli 1928,** auf dem Schützenrasen ein **Kinderfest** statt. Alle Einwohner von Treffurt und Umgegend werden gebeten, sich an diesem zu beteiligen, um den Kindern unserer Brüder, welche durch den Krieg so schwer heimgelugt sind, ein paar schöne Stunden zu bereiten. Abmarts des Festtages 2 Uhr nachmittags vom Marktplatz ab. Auf dem Schützenrasen: Preisstiefchen, Glückwünsche und Kinderbelustigungen. Abends: Große Verlosung und Gefangenvorträge vom Gesangverein Liedertafel.

Bürger-Schützengilde. Auch unter den gegenwärtigen schwierigen Verhältnissen hat die „Bürger-Schützengilde“ beschlossen, den jahrbüchlerischen Ueberlieferungen Rechnung zu tragen und das **Wojfchießen** am 29., 30. und 31. Juli abzuhalten. Indem wir alle Freunde und Gönner bitten, uns in unserem Unternehmen zu unterstützen; so werden wir bemüht sein den Wünschen der Anteilnehmer gerecht zu werden.

Schordnung für Vor-, Vorges. und Nachschützen:
 Am 22. Juli: 3 Uhr Aus- und 7 Uhr Einzug; von 3-7 Uhr Schießen auf Schärke. Anzug: dunkle Hose, Uniform. 2. Mt. beständig.
 Am 29. Juli: 3 Uhr Aus- und 7 Uhr Einzug; von 3-7 Uhr Schießen auf allen Ständen. Anzug: weiße Hose, Uniform. 2. Mt. beständig.
 Am 30. Juli: 1/10 Uhr Aus- und 7 Uhr Einzug. Um 10 Uhr eventuell Frühstück imzelt. — Schießen auf allen Ständen.
 Am 31. Juli: 10 Uhr Aus- und 7 Uhr Einzug.
 Am 5. Aug.: 3 Uhr Aus- und 7 Uhr Einzug. Schießen auf Standstiefchen. Bestimmung des Schießstättens.

Väterstättens wie im letzten Jahr üblich. Es wird gebeten, die Teilnahme am Frühstück bis Sonntag, den 29. Juli abends 7 Uhr beim Postmeister Rod. Kanitz zu melden. Selbstredens sind auch hierbei Freunde und Gönner willkommen und wird der Preis bis Sonntag Abend bekannt gegeben. D. B. S. G. Mog. Hauptm.

Zigaretten Qualitätsware! **Zigarren** Qualitätsware!
 Buchhandlung Treffurter Nachrichten, Treffurt.

Die glückliche Geburt eines gesunden kräftigen **Stammhalters** zeigen hocherfreut an **Treffurt, den 20. Juli 1923**
Karl Gertler und Frau
 Martha geb. Fischer.

Nachruf. Am 14. Juli verschied nach längerem Leiden, unsere treue Kollegin **Auguste Reichhardt.** Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten. **Treffurt, den 17. Juli 1923**
Deutscher Tabak-Arbeiter-Verband
 Zahlstelle Treffurt.